

# ICS

PRODUCTS & SERVICES  
APPROVAL PROGRAM  
برنامه تأیید محصولات و خدمات پشتیبانی



Certificate No.: ICC10180TA01

Date of issue: 2014.10.12



## Type Approval Certificate

### گواهینامه تأیید نوع محصول

*This is to certify:*

**Marine Cable**

**Model : BI**

**Production:**

**Zarsim Co**

Head Office Address : Apt 18,3<sup>rd</sup> Floor, No.570, Corner to 9<sup>th</sup> Baharestan, Pasdaran St, Tehran, Iran

*Is examined and found to comply with ICS's Rules and Regulations for Certification of Materials & Equipment.*

#### Technical Product description

**Voltage Rate : 0.6 / 1 kV**

**Composition : CU/MGT+XLPE/SHF1**

**Smoke Analyses : Free Halogen Acid Gas**

**Fire Resistance and Flame Retardant, Halogen -Free, Unbraided Power Cable**

**Max .Operating Temperature : 90 ° C**

**Standard : IEC60092-350, IEC60092-353, IEC60228  
IEC60332-3-22, IEC60092-359, IEC60331-21,  
IEC60754-1,2, IEC61034-1,2**

**Application :**

**All Type of Vessels and Offshore Facilities**

Provided the service operation system, as examined, are not basically changed, associated quality system requirements imposed and the facility this certificate will remain valid **5Years** from the date listed above, till (2019.10.12).

**Place of Issue: Iran-Tehran**

**Date of Survey: 2014.07.21**

**Date of Issue: 2014.10.12**

بدینوسیله گواهی می شود:

**کابل دریایی**

**مدل : BI**

محصول تولیدی:

**شرکت زرسیم**

آدرس دفتر مرکزی: تهران، خیابان پاسداران، نبش بهارستان نهم، شماره ۵۷۰، طبقه سوم، واحد ۱۸

مورد بازرسی و آزمایش قرار گرفته و انطباق آن با قوانین و مقررات مربوط به مواد و تجهیزات موسسه رده بندی ایرانیان مورد تأیید می باشد.

#### مشخصات فنی محصول

محدوده ولتاژ: ۰/۶ تا ۱ کیلو ولت

ساختار: CU/MGT+XLPE/SHF1

آنالیز دود: بدون هالوژن اسیدی

Fire Resistance and Flame Retardant, Halogen -Free Unbraided Power Cable

حداکثر دمای عملیاتی: ۹۰ درجه سانتیگراد

استاندارد های مورد استفاده : IEC60092-350, IEC60092-353, IEC60228  
IEC60332-22, IEC60092-359, IEC60331-21,  
IEC60754-1,2, IEC61034-1,2

کاربری:

انواع شناور ها و تاسیسات فراساحلی

این تأییدیه منوط به عدم بروز تغییرات اساسی در شرایط منابع، تجهیزات، امکانات و اعمال الزامات سیستم مدیریت کیفیت شرکت مذکور، انجام بازرسیها و ممیزیهای سالیانه و ظهورنویسی های گواهینامه، به مدت ۵ سال از زمان صدور گواهینامه و تا تاریخ (۱۳۹۸/۰۷/۲۰) از امضاء اعتبار دارد.

محل صدور: ایران- تهران

تاریخ بازرسی: ۱۳۹۳/۰۴/۳۰

تاریخ صدور: ۱۳۹۳/۰۷/۲۰

H. R. Safari  
Managing Director



Note : This certificate evidences compliances with one or more of the Rules, Guides, standards or other criteria of the Iranian Classification Society and is issued solely for the use of Society. This certificate is a representation only that the Company has been assessed in accordance with ICS procedures and found capable of providing the listed service as limited by the associated recognition letter. This certificate is governed by the terms and conditions of the certificate hereof and by the Rules, Guides or standards of the Iranian Classification Society, who shall remain the sole judge thereof.

مفاد و شرایط عمومی بازرسی، رده بندی و صدور گواهی

۱: کلیات

- ۱-۱: موسسه رده بندی ایرانیان یک موسسه کارشناسی فنی است که به صورت هدفمند و مستقل فعالیت می نماید.
- ۱-۲: حق تعبیر و تفسیر قوانین فنی مربوط به رده بندی و ساخت در حیطه اختیارات موسسه بوده و نزد ایشان محفوظ است.

۲: شرط تجدید تعهد

- ۲-۱: حق تأیید و تصویب گواهینامه هایی که توسط موسسه رده بندی ایرانیان مبتنی بر تطبیق محصولات به همراه ادله و شواهد فنی با قوانین فنی ساخت و رده بندی صادر میشود، منحصر به موسسه رده بندی ایرانیان بوده و نزد ایشان محفوظ است
- ۲-۲: در صورتیکه گواهینامه مربوطه توسط موسسه صادر نشده باشد، هیچگونه اظهار نظری مبنی بر تطبیق محصول با قوانین موسسه میسر نیست.

۳: شرایط حمایت

اجرای قوانین ساخت و رده بندی توسط موسسه، منافی حقوق تحت الحمايه اشخاص ثالث نمی باشد. همچنین این قوانین بدور از هر گونه پیش داوری و بطور یکسان در مورد کلیه اشخاص اعمال می گردد.

۴: حفظ اسناد و مدارک

- ۴-۱: موسسه رده بندی ایرانیان تمامی اسناد و اطلاعاتی را که در رابطه با درخواستها و معارضات دریافت نموده محرمانه تلقی می کند. اسناد و اطلاعات مربوطه تنها در صورت اخذ رضایت نامه کتبی قبلی از سوی مالکان آنها، قابل واگذاری به اشخاص ثالث است.
- ۴-۲: جهت در اختیار گذاشتن هر یک از اسناد مربوطه و یا اطلاعات مربوطه، اجازت و شایسته نامه جداگانه الزامی است. محرمانه تلقی نمودن اسناد و اطلاعات مذکور، خدشهای به تعهدات و وظائف موسسه در قبال مراجع ذیصلاح دولتی صاحب پرچم کشتی وارد نمی نماید

۵: مسئولیت

- ۵-۱: از موسسه تمام تلاش خود را در انتخاب بازرسی و کارشناسانی که قادر به ارائه خدمات مناسب در راستای ایفای تعهدات موسسه و تحقق اهداف آن باشند، بکار می برد.
- ۵-۲: از شرایط و تعهدات قانونی که در راستای اجرای صحیح وظایف موسسه وضع شده است، همواره منقاد است. همواره حق تقاضای حذف نقص یا نواقصی که بازرسی در زمان بازرسی از شناور مشخص کرده را برای مشتری محفوظ میدارد، مگر اینکه حذف نقص مذکور مطابق تقاضای مشتری ناقص کیفیتهای تعیین شده در قانون باشد که در این صورت مشتری مجبور به چنین تقاضایی نخواهد بود.
- ۵-۳: در رده بندی و صدور گواهینامه های مربوطه برای شناور و یا سازه دریایی بر این مبنا انجام می شود که شناور و یا سازه دریایی در زمان بازرسی از نظر استحکام سازه ای مطلقاً با استانداردهای مورد تأیید این موسسه بوده و شناور از این بابت لازم بر خوردار است. حفظ شرایط ایمنی شناور در تمام دوره مابین دو بازرسی از وظایف مالک یا نماینده مالک می باشد.
- ۵-۴: از گواهینامه های صادره توسط این موسسه به منزله تأیید کیفیت مواد و کیفیت کار و خدمات سایر طرفهای دربرگیرنده شناور مانند کارخانه سازنده شناور یا سازه دریایی، کارخانه های سازنده تجهیزات، کیفیت کار پیمانکاران فرعی و وظایف مالکین در حفظ ایمنی شناور نمی باشد و گواهینامه های این موسسه عوامل مزبور را از تعهدات خود مبرا نمی نماید.
- ۵-۵: از تعهدات این موسسه در مقابل مالکین شناورها در صورتی معتبر است که مالکین در نگهداری شناور، به کلیه قوانین، دستورالعمل ها، استانداردهای پذیرفته شده و به کارگیری افراد و خدمه یا گواهینامه های معتبر عمل نمایند.
- ۵-۶: چنانچه طرف قرارداد با این موسسه، خدمات، نظریات مشاوره ای و اطلاعات ارائه شده توسط موسسه و یا هر یک از عوامل مراکز بازرسی خود را در خارج از مراکز را به کار گرفته و متحمل خسارات و تضایعات شده باشد و تصور و یا غفلت و اشتباهات عوامل موسسه به اثبات برسد این موسسه تلفی از خسارات و هزینه ها را جبران خواهد نمود ولی در هر حال میزان خسارات پرداختی از طرف موسسه از سقف دوبرابر حق الزحمه دریافتی بابت خدمات مزبور تجاوز نخواهد نمود.
- ۵-۷: از کلیه دعاوی مربوط به خسارت وارده، حداکثر ظرف مدت شش ماه از تاریخ انجام شدن خدمت مربوطه، باید کتبی به موسسه اعلام گردد در غیر اینصورت فاقد اعتبار می باشد.

۶: قلمرو وظایف

مراجع رسیدگی به دعاوی فی مابین، قوانین کشور جمهوری اسلامی ایران است. همچنین موسسه می تواند مرجعی را که دارای صلاحیت های لازم در مقایسه با دادگاههای محل اقامت مشتری باشد انتخاب و معرفی نماید. محل داوری کشور جمهوری اسلامی ایران است و قانون حاکم نیز قانون جمهوری اسلامی ایران است.

۷: شرایط قابلیت تفکیک

در صورتی که بخشی از مفاد و شرایط عمومی فعلی از درجه اعتبار ساقط شده و بی تأثیر گردد، بقیه مفاد و شرایط گماکان به قوت و اعتبار خود باقی خواهد ماند. در صورت بروز هر گونه شک و شبهه در تفسیر مفاد و شرایط عمومی فعلی، همواره متن فارسی مفاد و شرایط عمومی آن خواهد بود.

THIS IS TO CERTIFY that an annual audit / survey by Article of the ICS rules Carried out, the comply with the provisions of the Convention being fully complied.

1st Annual audit / survey :

Date: .....

Report No. : .....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....

2nd Annual audit / survey :

Date: .....

Report No. : .....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....

3rd Annual audit / survey :

Date: .....

Report No. : .....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....

4rd Annual audit / survey:

Date: .....

Report No. : .....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....



# ICS

PRODUCTS & SERVICES  
APPROVAL PROGRAM  
برنامه تأیید محصولات و خدمات پشتیبانی



Certificate No.: ICC10180TA03

Date of issue: 2014.10.12



## Type Approval Certificate

### گواهینامه تأیید نوع محصول

This is to certify:

**Marine Cable**

**Model : TIOI(C)**

**Production:**

**Zarsim Co**

Head Office Address : Apt 18, 3<sup>rd</sup> Floor, No. 570, Corner to 9<sup>th</sup> Baharestan, Pasdaran St, Tehran, Iran

Is examined and found to comply with ICS's Rules and Regulations for Certification of Materials & Equipment.

#### Technical Product description

Voltage Rate : 250 V

Composition : CU/ XLPE/OSCR/CWB/SHF1  
Halogen -Free ,Flame Retardant, braided Instrumentation Cable

Smoke Analyses : Free Halogen Acid Gas

Max .Operating Temperature : 90 ° C

Standard : IEC60092-350, IEC60092-353, IEC60228  
IEC60332-3-22, IEC60092-359, IEC60092-376  
IEC60754-1, 2, IEC61034-1, 2

Application :

All Type of Vessels and Offshore Facilities

Provided the service operation system, as examined, are not basically changed, associated quality system requirements imposed and the facility this certificate will remain valid 5Years from the date listed above, till (2019.10.12).

Place of Issue: Iran-Tehran

Date of Survey: 2014.07.21

Date of Issue: 2014.10.12

بدینوسیله گواهی می شود:

**کابل دریایی**

**مدل : TIOI(C)**

**محصول تولیدی:**

**شرکت زرسیم**

آدرس دفتر مرکزی: تهران، خیابان پاسداران، نبش بهارستان نهم، شماره ۵۷۰، طبقه سوم، واحد ۱۸

مورد بازرسی و آزمایش قرار گرفته و انطباق آن با قوانین و مقررات مربوط به مواد و تجهیزات موسسه رده بندی ایرانیان مورد تأیید می باشد.

#### مشخصات فنی محصول

محدوده ولتاژ : ۲۵۰ ولت

ساختار : CU/ XLPE/OSCR/CWB/SHF1  
Halogen -Free ,Flame Retardant, braided Instrumentation Cable

آنالیز دود : بدون هالوژن اسیدی

حداکثر دمای عملیاتی : ۹۰ درجه سانتیگراد

استاندارد های مورد استفاده : IEC60092-350, IEC60092-353, IEC60228  
IEC60332-22, IEC60092-359, IEC60092-376,  
IEC60754-1, 2, IEC61034-1, 2

کاربری :

انواع شناور ها و تاسیسات فراساحلی

این تأییدیه منوط به عدم بروز تغییرات اساسی در شرایط منابع، تجهیزات، امکانات و اعمال الزامات سیستم مدیریت کیفیت شرکت مذکور، انجام بازرسیها و ممیزیهای سالیانه و ظهرنویسی های گواهینامه، به مدت ۵ سال از زمان صدور گواهینامه و تا تاریخ (۱۳۹۸/۰۷/۲۰) از امضاء اعتبار دارد.

محل صدور: ایران - تهران

تاریخ بازرسی : ۱۳۹۳/۰۴/۳۰

تاریخ صدور : ۱۳۹۳/۰۷/۲۰

H. R. Safari  
Managing Director



Note : This certificate evidences compliances with one or more of the Rules, Guides, standards or other criteria of the Iranian Classification Society and is issued solely for the use of Society. This certificate is a representation only that the Company has been assessed in accordance with ICS procedures and found capable of providing the listed service as limited by the associated recognition letter. This certificate is governed by the terms and conditions set forth on the reverse side hereof and by the Rules, Guides or standards of the Iranian Classification Society, who shall remain the sole judge thereof.

مفاد و شرایط عمومی بازرسی، رده بندی و صدور گواهی

۱: کلیات

- ۱-۱: موسسه رده بندی ایرانیان یک موسسه کارشناسی فنی است که به صورت هدفمند و مستقل فعالیت می نماید.
- ۱-۲: حق تعبیر و تفسیر قوانین فنی مربوط به رده بندی و ساخت در حیطه اختیارات موسسه بوده و نزد ایشان محفوظ است.
- ۲: شرط تحدید تعهد
- ۲-۱: حق تأیید و تصویب گواهینامه هایی که توسط موسسه رده بندی ایرانیان مبتنی بر انطباق محصولات به همراه ادله و شواهد فنی با قوانین فنی ساخت و رده بندی صادر میشود منحصراً به موسسه رده بندی ایرانیان بوده و نزد ایشان محفوظ است
- ۲-۲: در صورتیکه گواهینامه مربوطه توسط موسسه صادر نشده باشد، هیچگونه اظهار نظری مبنی بر انطباق محصول با قوانین موسسه میسر نیست.

۳: شرایط حمایت

اجرای قوانین ساخت و رده بندی توسط موسسه، منافی حقوق تحت الحمايه اشخاص ثالث نمی باشد. همچنین این قوانین بدور از هر گونه پیش داوری و بطور یکسان در مورد کلیه اشخاص اعمال می گردد.

۴: حفظ اسناد و مدارک

- ۴-۱: موسسه رده بندی ایرانیان تمامی اسناد و اطلاعاتی را که در رابطه با درخواست ها و مدارک دریافت نموده محرمانه تلقی می کند. اسناد و اطلاعات مربوطه تنها در صورت اخذ رضایت نامه کتبی قبلی از سوی مالکان آنها، قابل واگذاری به اشخاص ثالث است.
- ۴-۲: جهت در اختیار گذاشتن هر یک از اسناد مربوطه و یا اطلاعات مربوطه، اخذ رضایت نامه جداگانه الزامی است. محرمانه تلقی نمودن اسناد و اطلاعات مذکور، خدشهای به شهرت و وظائف موسسه در قبال مراجع ذیصلاح دولتی صاحب پرچم کشتی وارد نمی نماید

۵: مسئولیت

- ۵-۱: موسسه تمام تلاش خود را در انتخاب بازرسی و کارشناسی که قادر به ارائه خدمات مناسب در راستای ایفای تعهدات موسسه و تحقق اهداف آن باشند، بکار خواهد بست.
- ۵-۲: شرایط و تعهدات قانونی که در راستای اجرای صحیح وظائف موسسه وضع شده است، همواره منطبق با تعهدات موسسه در خصوص مشخص کردن راه برای مشتری محفوظ میماند، مگر اینکه حذف نقص مذکور مطابق تقاضای مشتری نقض کیفیت های تضمین شده در قانون باشد که در این صورت مشتری محترم به چنین تقاضایی نخواهد بود.
- ۵-۳: رده بندی و صدور گواهینامه های مرتبط برای شناور و یا سازه دریایی بر این مبنا انجام می شود که شناور و یا سازه دریایی در زمان بازرسی از نظر استحکام سازه ای مطابق با استانداردهای مورد تأیید این موسسه بوده و شناور از اینتی لازم برخوردار است. حفظ شرایط ایمنی شناور در تمام دوره مابین دو بازرسی از وظایف مالک یا نماینده مالک می باشد.
- ۵-۴: گواهینامه های صادره توسط این موسسه به منزله تأیید کیفیت مواد و کیفیت کار و خدمات سایر طرفهای ذیربط در ساخت شناور مانند طر اسان، کارخانه سازنده شناور یا سازه دریایی، کارخانه های سازه تجهیزات، کیفیت کار پیمانکاران فرعی و وظایف مالکین
- در حفظ ایمنی شناور نمی باشد و گواهینامه های این موسسه عوامل مزبور را از تعهدات خود میسر نمی نمایند.
- ۵-۵: تعهدات این موسسه در مقابل مالکین شناورها در صورتی معتبر است که مالکین در نگهداری شناور، به کلیه قوانین، دستورالعمل ها، استانداردهای پذیرفته شده و به کار گیری افراد و خدمه یا گواهینامه های معتبر عمل نمایند.
- ۵-۶: چنانچه طرف قرارداد با این موسسه، خدمات، نظریات مشاوره ای و اطلاعات ارائه شده توسط موسسه و یا هر یک از عوامل مراکز بازرسی خود را خارج از مراکز را به کار گرفته و متحمل خسارات و زیانها شده باشد و تصور و یا غفلت و اشتباهات عوامل این موسسه
- ۵-۷: در کلیه دعاوی مربوط به خسارت وارده حداکثر ظرف مدت شش ماه از تاریخ انجام شدن خدمت مربوطه، باید کتباً به موسسه اعلام گردد در غیر اینصورت فاقد اعتبار می باشد.

۶: قلمرو تقاضای

مرجع رسیدگی به دعاوی فیمابین، قوانین کشور جمهوری اسلامی ایران است. همچنین موسسه می تواند مرجعی را که دارای صلاحیت های لازم در مقایسه با دادگاههای محل اقامت مشتری باشد انتخاب و معرفی نماید. محل داوری کشور جمهوری اسلامی ایران است و قانون حاکم نیز قانون جمهوری اسلامی ایران است.

۷: شرایط قابلیت تفکیک

در صورتی که بخشی از مفاد و شرایط عمومی فعلی از درجه اعتبار ساقط شده و بی تأثیر گردد، بقیه مفاد و شرایط کماکان به قوت و اعتبار خود باقی خواهد ماند. در صورت بروز هر گونه شک و شبهه در تفسیر مفاد و شرایط عمومی فعلی همواره متن فارسی مفاد و شرایط عمومی آمرا خواهد بود.

THIS IS TO CERTIFY that an annual audit/ survey by Article of the ICS rules Carried out, the comply with the provisions of the Convention being fully complied.

1st Annual audit / survey :

Date: .....

Report No. :.....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....

2nd Annual audit / survey :

Date: .....

Report No. :.....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....

3rd Annual audit / survey :

Date: .....

Report No. :.....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....

4rd Annual audit / survey :

Date: .....

Report No. :.....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....



# ICS

PRODUCTS & SERVICES  
APPROVAL PROGRAM  
برنامه تأیید محصولات و خدمات پشتیبانی



Certificate No.: ICC10180TA02

Date of issue: 2014.10.12



## Type Approval Certificate

### گواهینامه تأیید نوع محصول

This is to certify:

**Marine Cable**

**Model : BIOI**

**Production:**

**Zarsim Co**

بدینوسیله گواهی می شود:

**کابل دریایی**

**BIOI: مدل**

محصول تولیدی:

**شرکت زرسیم**

Head Office Address : Apt 18,3<sup>rd</sup> Floor, No.570, Corner to 9<sup>th</sup> Baharestan ,Pasdaran St ,Tehran, Iran

آدرس دفتر مرکزی: تهران، خیابان پاسداران، نبش بهارستان نهم، شماره ۵۷۰ طبقه سوم، واحد ۱۸

Is examined and found to comply with ICS's Rules and Regulations for Certification of Materials & Equipment.

مورد بازرسی و آزمایش قرار گرفته و انطباق آن با قوانین و مقررات مربوط به مواد و تجهیزات موسسه رده بندی ایرانیان مورد تأیید می باشد.

### Technical Product description

**Voltage Rate : 0.6 / 1 kV**

**Composition : CU/MGT+XLPE/CWB/SHF1**

**Smoke Analyses : Free Halogen Acid Gas**

**Fire Resistance and Flame Retardant, Halogen -Free, braided Power Cable**

### مشخصات فنی محصول

محدوده ولتاژ: ۰/۶ تا ۱ کیلو ولت

ساختار: CU/MGT+XLPE/CWB/SHF1

آنالیز دود: بدون هالوژن اسیدی

Fire Resistance and Flame Retardant, Halogen -Free, braided Power Cable

**Max .Operating Temperature : 90 ° C**

حداکثر دمای عملیاتی: ۹۰ درجه سانتیگراد

**Standard : IEC60092-350,IEC60092-353,IEC60228  
IEC60332-3-22,IEC60092-359,IEC60331-21,  
IEC60754-1,2,IEC61034-1,2**

استاندارد های مورد استفاده: IEC60092-350,IEC60092-353,IEC60228  
IEC60332-22,IEC60092-359, IEC60331-21  
IEC60754-1,2,IEC61034-1,2

**Application :**

**All Type of Vessels and Offshore Facilities**

کاربری:

انواع شناور ها و تاسیسات فراساحلی

Provided the service operation system, as examined, are not basically changed, associated quality system requirements imposed and the facility this certificate will remain valid **5Years** from the date listed above, till (2019.10.12).

این تأییدیه منوط به عدم بروز تغییرات اساسی در شرایط منابع، تجهیزات، امکانات و اعمال الزامات سیستم مدیریت کیفیت شرکت مذکور، انجام بازرسیها و ممیزیهای سالیانه و ظهرنویسی های گواهینامه، به مدت ۵ سال از زمان صدور گواهینامه و تا تاریخ (۱۳۹۸/۰۷/۲۰) از امضاء اعتبار دارد.

**Place of Issue: Iran-Tehran**

**Date of Survey: 2014.07.21**

**Date of Issue: 2014.10.12**

محل صدور: ایران- تهران

تاریخ بازرسی: ۱۳۹۳/۰۴/۳۰

تاریخ صدور: ۱۳۹۳/۰۷/۲۰

H. R. Safari

Managing Director



Note :This certificate evidences compliances with one or more of the Rules, Guides, standards or other criteria of the Iranian Classification Society and is issued solely for the use of Society. This certificate is a representation only that the Company has been assessed in accordance with the procedures and found capable of providing the listed service as limited by the associated recognition letter. This certificate is governed by the terms and conditions on the reverse side hereof and by the Rules, Guides or standards of the Iranian Classification Society, who shall remain the sole judge thereof.

مفاد و شرایط عمومی بازرسی، رده بندی و صدور گواهی

۱: کلیات

- ۱-۱: موسسه رده بندی ایرانیان یک موسسه کارشناسی فنی است که به صورت هدفمند و مستقل فعالیت می نماید.
- ۱-۲: حق تعبیر و تفسیر قوانین فنی مربوط به رده بندی و ساخت در حیطه اختیارات موسسه بوده و نزد ایشان محفوظ است.

۲: شرط تحدید تعهد

- ۲-۱: حق تأیید و تصویب گواهینامه هایی که توسط موسسه رده بندی ایرانیان مبتنی بر تطبیق محصولات به همراه ادله و شواهد فنی با قوانین فنی ساخت و رده بندی صادر میشود، منحصر به موسسه رده بندی ایرانیان بوده و نزد ایشان محفوظ است.
- ۲-۲: در صورتیکه گواهینامه مربوطه توسط موسسه صادر نشده باشد، هیچگونه اظهار نظری مبنی بر تطابق محصول با قوانین موسسه میسر نیست.

۳: شرایط حمایت

اجرای قوانین ساخت و رده بندی توسط موسسه، منافی حقوق تحت الحمايه اشخاص ثالث نمی باشد. همچنین این قوانین بدور از هر گونه پیش داوری و بطور یکسان در مورد کلیه اشخاص اعمال می گردد.

۴: حفظ اسناد و مدارک

- ۴-۱: موسسه رده بندی ایرانیان تمامی اسناد و اطلاعاتی را که در رابطه با درخواست ها و مدارک دریافت نموده محرمانه تلقی می کند. اسناد و اطلاعات مربوطه تنها در صورت اخذ رضایت نامه کتبی قبلی از سوی مالکان آنها، قابل واگذاری به اشخاص ثالث است.
- ۴-۲: جهت در اختیار گذاشتن هر یک از اسناد مربوطه و یا اطلاعات مربوطه، اخذ رضایت نامه جداگانه الزامی است. محرمانه تلقی نموده اسناد و اطلاعات مذکور، خدمت های به تعهدات و وظائف موسسه در قبال مراجع ذیصلاح دولتی صاحب پرچم کشتی وارد نمی نماید.

۵: مسئولیت

- ۵-۱: موسسه تمام تلاش خود را در انتخاب بازرسی و کارشناسانی که قادر به ارائه خدمات مناسب در راستای ایفای تعهدات موسسه و تحقق اهداف آن باشند، بکار خواهد بست.
- ۵-۲: در شرایط و تعهدات قانونی که در راستای اجرای صحیح وظائف موسسه وضع شده است، همواره حق تقاضای حذف نقص یا نواقصی که بازرسی در زمان بازرسی از شناور مشخص کرده را برای مشتری محفوظ میدارد، مگر اینکه حذف نقص مذکور مطابق تقاضای مشتری ناقص کیفیت های تضمین شده در قانون باشد که در این صورت مشتری محترم به چنین تقاضایی نخواهد بود.
- ۵-۳: در رده بندی و صدور گواهینامه های مرتبط برای شناور و یا سازه دریایی بر این مبنا انجام می شود که شناور و یا سازه دریایی در زمان بازرسی از نظر استحکام سازه ای مطابق با استانداردهای مورد تأیید این موسسه بوده و شناور از ایمنی لازم برخوردار است. حفظ شرایط ایمنی شناور در تمام دوره مابین دو بازرسی از وظایف مالک یا نماینده مالک می باشد.
- ۵-۴: در گواهینامه های صادره توسط این موسسه به منزله تأیید کیفیت مواد و کیفیت کار و خدمات سایر طرف های ذیربط در ساخت شناور مانند طراحی، کارخانه سازنده شناور و یا سازه دریایی، کارخانه های سازنده تجهیزات، کیفیت کار پیمانکاران فرعی و وظایف مالکین در حفظ ایمنی شناور نمی باشد و گواهینامه های این موسسه عوامل مزبور را از تعهدات خود مبرا نمی نماید.
- ۵-۵: در تعهدات این موسسه در مقابل مالکین شناورها در صورتی معتبر است که مالکین در نگهداری شناور، به کلیه قوانین، دستورالعمل ها، استانداردهای پذیرفته شده و به کارگیری افراد و خدمه با گواهینامه های معتبر عمل نمایند.
- ۵-۶: چنانچه طرف قرارداد با این موسسه، خدمات، نظریات مشاوره ای و اطلاعات ارائه شده توسط موسسه و یا هر یک از عوامل مراکز بازرسی خود را در خارج از مراکز را به کار گرفته و منحل خسارات و تضایعات شده باشد و خسار و یا غفلت و اشتباهات عوامل این موسسه
- ۵-۷: در کلیه دعوای مربوط به خسارت وارده، حداکثر ظرف مدت شش ماه از تاریخ انجام شدن خدمت مربوطه، باید کتبی به موسسه اعلام گردد در غیر اینصورت فاقد اعتبار می باشد.

۶: قلمرو تقاضای

مرجع رسیدگی به دعوای فیمابین، قوانین کشور جمهوری اسلامی ایران است. همچنین موسسه می تواند مرجعی را که دارای صلاحیت های لازم در مقایسه با دادگاه های محل اقامت مشتری باشد انتخاب و معرفی نماید. محل داوری کشور جمهوری اسلامی ایران است و قانون حاکم نیز قانون جمهوری اسلامی ایران است.

۷: شرایط قابلیت تکنیک

در صورتی که بخشی از مفاد و شرایط عمومی فعلی از درجه اعتبار ساقط شده و بی تأثیر گردد، بقیه مفاد و شرایط گماکان به قوت و اعتبار خود باقی خواهد ماند. در صورت بروز هر گونه شک و شبیه در تفسیر مفاد و شرایط عمومی فعلی همواره متن فارسی مفاد و شرایط عمومی آن خواهد بود.

THIS IS TO CERTIFY that an annual audit / survey by Article of the ICS rules Carried out, the comply with the provisions of the Convention being fully complied.

1st Annual audit / survey :

Date: .....

Report No. :.....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....

2nd Annual audit / survey :

Date: .....

Report No. :.....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....

3rd Annual audit / survey :

Date: .....

Report No. :.....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....

4rd Annual audit / survey:

Date: .....

Report No. :.....

Surveyor's name: .....

Signature & stamp: .....